

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LII Ч. 36. НЬО ЙОРК І ДЖЕРЗІ СІТІ, четвер, 24-го лютого 1944.

No. 36. NEW YORK and JERSEY CITY, Thursday, February 24, 1944. VOL. LII.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ ПЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ
АМЕРИКИ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ

Тел. „Свободи“: BERgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BERgen 4-1016
4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES FIVE CENTS ELSEWHERE
OF AMERICA

РУЗВЕЛТ НЕ ВІРИТЬ У ПЕРЕМОГУ В 1944. Р.

ВАШИНГТОН. — Рішучий зворот в опінії альянтських провідників про те, що війна не скоро покінчиться, дстав potwierдження теж і від президента Рузвелта. На пресовій конференції вивязалася розмова про заяву англійського прем'єра Чорчила, що війна в Європі потриває довше, ніж попередньо надіялися. Рузвелт висловив своє здивування, як можна було надіятися передтим скорої перемоги, коли він самий усе заступав погляд, що перемога не прийде в 1944. р. При цій нагоді президент теж сказав, що заки перемога прийде, треба буде ще зруйнувати не один цінний пам'ятник. Він також радив, щоб населення більше вірило урядовим поглядам про перемогу, ніж оптимістичним приватним висловам людей.

ПРЕЗИДЕНТ ЗАВЕТУВАВ ПОДАТКОВИЙ ЗАКОНОПРОЕКТ.

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвелт заветував ухваленний конгресом податковий закон на 1944. р. При цій нагоді він нап'ятував наставлення конгресу до нового податкового закону, кажучи, що це „не поміч для потребувачих, але допомога для лакомих“. Конгрес був приготований на вето президента, але не сподівався такої гострої догани. Панує загальне переконання, що конгрес ухвалить поновно цей самий законопроект і він стане законом понад голову президента. Конгресовий план передбачує \$2,315,000,000 нових податків, а президент \$10,500,000,000.

ВІЙСЬКО ДЛЯ ЛОС АНДЖЕЛЕС ВЧАСІ СТРАЙКУ.

ЛОС АНДЖЕЛЕС. — Посадник міста Флечер Бавдрон виявив, що після телефонічної розмови з підсекретарем війни у Вашингтоні Робертом П. Петерсоном він наліється дістати війська для охорони й направи водопроводів та інших муніципальних улаждень. Після бурі водопроводи й електричні заведення перестали функціонувати, а міські наємці заявили, що не підуть їх направляти, коли не дістануть підвішки. Через це треба було замкнути школи, війсьни підприємства, а 125,000 приватних та бізнесових домів є теж діткнені цим нещастям. — В Вашингтоні наспіли вісті, що президент підтримує висилку війська до Лон Анджелес з огляду на спинення праці в 150 війсьни фабриках.

АДМІНІСТРАЦІЯ ВИКОНУЄ ПЛЯНИ БЕЙРУКА.

ВАШИНГТОН. — Плян Бейрука, прогошений щойно один день тому, щоб налагодити демобілізацію в той спосіб, щоб створити позицію директора і бюро для адміністрації надвишки війсьни матеріалів, вже вводиться в життя. Директор Бюра Военної Мобілізації Джеймс Ф. Бирнс іменував бригадира-генерала Френка Т. Гайнса директором бюра для переведення демобілізації ветеранів і для приміщення їх при різних роботах. Другу відповідальну позицію, а це становище директора адміністрації війсьни матеріалів, дстав Вільям М. Клейтон, теперішній заступник секретаря торгівлі після того, як він зрезугував із дотеперішнього становища. Гайнес переводив демобілізацію ветеранів з першої війни і від 1923. був головою Адміністрації Ветеранів.

ПРЕДСІДНИК ПАРТІЇ ЗАПОВІДАЄ ЧЕТВЕРТУ КАДЕНЦІЮ РУЗВЕЛТА.

МИНЕАПОЛІС. — „Особисто я думаю, що президент Рузвелт буде іменованний поновно кандидатом і я не противлюся цьому“ — заявив на пресовій конференції предсідник Краєвого Комітету Демократичної Партії Роберт Е. Ганеган. Він додав, що сентимент вже скрісталізований на користь Рузвелта, а завданням його, як предсідника, не є старатися довести до номінації Рузвелта, а до переведення вибору демократичного кандидата, хтонебудь ним не був би.

ЗГИНУЛО МАБУТЬ 11 ВІЙСЬКОВИХ В РОЗБИТІМ ЛІТАКУ.

МИЛБРУК (Нью Джерзі). — Военний літак, що летів понад Кітані недалеко Делевер Вотер Ген, розбився і згорів. В огні згинули всі військові подорожні та пілоти, що летіли літаком. Стейтова міліція обступила літак і тому покищо не подано більше вістей до відома. Кажуть, що є 11 жертв.

АРХІЄПІСКОП СПЕЛМАН НЕГОДУЄ НА БОМБАРДУВАННЯ ГАНДОЛФА.

НЬО ЙОРК. — Учасі богослуження в катедрі св. Петрика, відправленім з нагоди дня Вашингтона для членів організації Лицарі св. Колумба, виголосив незаповіджену проповідь архієпископ ньюйорської римско-католицької епархії Френсис Спелман і в ній висловив своє негодування на те, що альянтські літаки бомбардували папську вілю в Гандольфі, хоч там не було німецької залоги. Спелман теж висловив надію, що чейже вдасться врятувати перед бомбардуванням місто Рим.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Згідно з параграфом 33 статуту У. Н. Союзу, отсим повідомляю Вп. Головних Урядників У. Н. Союзу, що

РІЧНЕ ЗАСІДАННЯ ГОЛОВНОГО УРЯДУ

що припадає

в 50-ту річницю У. Н. Союзу

розпочнеться

В ПОНЕДІЛОК, 6. БЕРЕЗНЯ 1944 Р.

в годині 9-тій рано

В ДОМІ У. Н. СОЮЗУ, 81-83 ГРЕНД СТІТ, ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.

З ТАКИМ ПОРЯДКОМ НАРАД:

1. Відкриття: головний предсідник М. Мурашко
2. Звіт головного предсідника М. Мурашка
3. Звіт заступника головного предсідника Г. Германа
4. Звіт заступниці головного предсідника Марії Малевич
5. Звіт головного секретаря Д. Галичини
6. Звіт головного касієра Р. Слободина
7. Звіт головної контрольної комісії: Д. Капітула, д-р В. Галан, д-р А. Т. Кібзей, Р. Смик, С. Куропась
8. Звіти головних радних: П. Дуда, С. Слободян, І. Романішин, Т. Шпікула, В. Дідик, Геновефа Зепко, М. Давискиба, Е. Ляхович, А. Шумейко, Л. Шмагала, Юлія Баволяк
9. Дискусія над звітами
10. Внесення і ухвали.

Д. Галичини, головний секретар У. Н. Союзу.

ДІТРОЙСЬКІ УКРАЇНЦІ ЗАКУПУЮТЬ ЗА \$120,000 Воєнних Бондів

ДІТРОЙТ. (Власна кореспонденція „Свободи“). — Українська кампанія за закупку бондів Четвертої Военної Позички, переводжена під доглядом „Дітройтського Українсько-Американського Военного Финансового Комітету“ разом із Українською Щоденною Радіо-Годиною на ціль госпіталізації для американської армії, увінчалася надзвичайним успіхом. Не лише досягнено заповіджену суму сто тисяч доларів, але ще й перевищено її на 19%, бо загальна сума дійшла до \$118,600. Кампанія тривала не цілі 4 тижні й закінчилася 16. лютого.

ПЕРЕМОГА В ІТАЛІЇ КОНЕЧНА ДЛЯ ПІДНЕСЕННЯ ПРЕСТИЖУ АЛІАНТІВ

НЬО ЙОРК. — Военний критик щоденника Герад Трибюн майор Еліот пригадає, що день 23. лютого є урядовий день народини советської червоної армії. З цієї нагоди Еліот перечисляє осяги червоної армії, а накінши приходять до висновку, що альянтська кампанія в Італії потребує посилення, щоб Альянти зискали на повазі перед червоною армією. Москва більше заінтересована у боях проти Німеччини ніж у перемозі Альянтів над Японією, тому для піднесення настрою серед цивільного населення в Совегах і бадьорости серед війська кончеюно є перемога альянтських військ в Італії.

ВЖЕ ТЕПЕР ЧАС НА ОРГАНІЗАЦІЮ ПОВОЄННОГО СВІТУ

НЬО ЙОРК. — Сомнер Велес, бувший підсекретар стейту, у черговій синдикуваній статті розвиває думку, щоб уже тепер, поки ще ведеться війна, приступити до оснування міжнародної організації держав для наладження відносин і у післявоенному світі. Сомнер стверджує, що военна справа збоку Альянтів переводиться світло, а тепер час уже приступити до організації міжнародної установи.

Чорчил остерігає перед довшою війною

ЛОНДОН. — Прем'єр Чорчил виголосив у британським парламенті свою першу промову від тегеранської конференції з президентом Рузвелтом і прем'єром Сталіном. Він присвятив поважну частину промови змалюванню тісних зв'язків між Альянтами; головню Британією, Америкою й Росією; він заповідав щораз більше повітряні атаки на ворога, але остерігав перед недоцінюванням ворога. Казав, що Гітлер має певно ще 300 дивізій війська та що його повалення в 1944. році не можна сподіватися.

Підчас його промови галерії палати послів були повні дипломатів союзних держав. Натиск, який Чорчил клав на повітряну кампанію Альянтів проти Німеччини, викликав загальне враження, що Альянти не піchnуть інвазії Європи, не спробувавши вперед зломати ворога повітряною війною.

Чорчил говорив дуже довго про ситуацію в Італії й на Балкані. Він говорив відкрито про британське становище до партизанів у Югославії. Він жалував, що партизанська група ген. Михайловіча постепенню зійшла до того, що деякі її командири наклали на німцями. Він радувався, що в той мент виступив новий чемпіон прав Югославії в особі партизанського маршала Тіта, котрого партизани перевищили силою партизанів Михайловіча кілька разів і котрі тепер ведуть головну боротьбу проти Німців. Чорчил признав, що британці удержують з Тітом постійні зв'язки та що той самої політики держаться супроти Тіта Росія й Америка.

Чорчил присвятив багато уваги польсько-советському спорови. Він казав, що він порушив цю справу на конференції в Тегерані в розмові з Сталіном. Оба воми згодилися, що по війні Польща має бути відбудована як сильна держава, одначе зараз додав, що Британія ніколи не гарантувала Польщі її передвоенних границь. Протинно, Британія висказалася в цій справі своїм протестом проти окупації Вильни й встановлення лінії Курзона. Нанчеркнення остаточної границі треба лишити на повоенний час, а тепер треба тільки говорити про заряд відбитих від ворога країв, а цю справу треба розглядати з становища інтересів спільної боротьби проти ворога. Далі Чорчил признав служність російському бажанню мати забезпечення проти нових атаків з боку Німеччини. Чорчил заявив, що він уже погодився з Сталіном, що Польща повинна дістати відплату коштом Німеччини за території, втрачені на сході.

Чорчил подав теж дуже близьке, як треба розуміти засаду „безумовної здачі“, яку Альянти висувають як умову для ворога. Чорчил каже, що вона означає, що ворог не буде мати нічого до говорення при порядкованні повоенного світу, але це не означає, що Альянти хочуть стерти Німеччину з карти світу.

АЛІАНТСЬКІ ЛЕТУНИ ЗАТОПИЛИ 9 КОРАБЛІВ КОЛО РАБАВЛУ

АЛІАНТСЬКА ГОЛОВНА КВАТИРА НА ПІВДЕННО-ЗАХІДНОМУ ПАЦИФІКУ. — Головна квартира ген. МекАртура оповістила, що альянтські летуни ведуть далі офензиву проти японських конвоїв на Пацифіку та що своїми нападами в суботу й неділю вони просто зовсім знищили другий вже конвой, затопивши коло Рабавлу 6 торговельних кораблів середньої величини, одну корвету та дві канонірки. Крім цього ушкоджено поважно, а може й затоплено, три тягарові кораблі середньої величини.

Ці успішні маневри проти ворога довершили число ворожих кораблів, затоплених за один тиждень, до 44. За той самий час альянтські летуни збили або знищили японцям 164 літаки.

ТОКІО ПРИЗНАЄ ВТРАТУ ТРУКУ І ПРОГАННЯ КОМАНДАНТІВ.

Японське радіо в Токіо признало в понеділок, що японці втратили Трук, а рівночасно подало, що видно внаслідок цих японських невдач на Пацифіку, прем'єр Тоджо відправив маршала Сегіяму та адмірала Нагана, котрі були відповідальні за ворожі операції в цьому военному театрі від Перл Гарбора.

Самий прем'єр Тоджо в своїй радіовій промові признав, що военне положення Ніпону серйозне.

АМЕРИКАНСЬКІ ВІЙСЬКА ЗАНЯЛИ ЕНИВЕТОВ.

ПЕРЛ ГАРБОР. — По двох днях боїв американські війська заняли острів Ениветок у атолі того самого ймення. Японський гарнізон мав коло тисячу воєнків.

ВЕЛИКІ ПОВІТРЯНІ АТАКИ НА НІМЕЧЧИНУ.

ЛОНДОН. — Понад два тисячі американських літаків узяло участь у понеділковім нападі на Німеччину, підчас котрого скинено велику масу вибухових матеріалів на Брунсвік і Гановер.

На другий день альянтські літаки, стаціоновані в Італії, скомбінувалися з альянтськими літаками в Англії для великанського нападу на Німеччину, головню проти її летничих фабрик. Бито по містах Галберштадт, Ошерслебен, Бернбургу і Регенсбургу. Один відділ атакував теж ворожі позиції в Загребі, Зарі й Себеніку, в Югославії.

Цей другий напад показався коштовним для обох сторін. Американські летуни з Англії збили німцям підчас денного атаки 58 боевників. Американські втрати виносять 41 бомбовик та 1 боевик.

ЛІНІЇ В ІТАЛІЇ НЕ ПОСУВАЮТЬСЯ.

АЛЖІР. — Після того, як альянтські війська відбили поважні німецькі повзові атаки на їх позиції під Римом, на цілому італійському военному театрі наступив розмірний спокій.

ЧЕРВОНА АРМІЯ ВЗЯЛА КРИВИЙ РІГ.

ЛОНДОН. — У 26. річницю повстання червоної армії Сталін сповістив про заняття Кривого Рога, центра добування залізної руди на Україні, котрий німці перемінили на могутню твердиню. Рівночасно комунікат Советського Інформаційного Бюра подав, що „червона армія поставила німецьку Фашистівську армію над пропастью повного знищення“.

За звідомленням Сталіна, Кривий Ріг узяли війська української армії під генералом Малиновським. Німецькі комунікати говорили постійно про завзяті бої у Кривому Розі, „від дому до дому“, а потім нагло подали, що Кривий Ріг евакуувано.

ТАЄМНЕ БОМБАРДУВАННЯ СТОКГОЛЬМУ.

СТОКГОЛЬМ. — Літаки нездентифікованої держави скинули бомби на Стокгольм і на місто Стренгнес, що лежить 60 миль від столиці. Атака на Стокгольм вудбулася коло 8. години вечором і не була ніким передбачена. Місто було повню освітлене, і ніхто не подавав про наближення літаків алярму. На щастя бомби попали в парк.

НІМЕЦЬКИЙ НАЛЕТ НА ЛОНДОН.

ЛОНДОН. — Група німецьких літаків передерлася через протилетунську оборону Лондону та скинула на нього бомби вибухові й пожарні. Пожарні бомби зчинили в місті кілька пожарів. Рапорти про жертви ще не повні.

У попереднім німецьким налеті на Лондон брало участь коло 50 літаків. З них збито 5.

МАСОВІ РОЗСТРІЛИ ПОЛЯКІВ.

ЛОНДОН. — Польська Телеграфічна Агенція подає, що 12. лютого в Варшаві німці розстріляли 140 поляків. За донесеннями від підземних організацій у Польщі, німці переводять тепер у Польщі масові арешти; ПАТ каже, що вона має такі звідомлення з Радома, Люблина й Білостоку. По Варшаві ходять німецькі патрулі, які арештували поляків, зараз їх розстрілюють. У Кракові між 14. грудня й 15. лютого розстріляли німці 1,104 поляків.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед виходом числа, в котрім оголошується хоча б одне оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

З Канади належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Address: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

І мир треба підготувати

Здається, що не буде це ніякою пересадкою сказати, що не дивлячись на те, що кожний з нас бажає скоро бачити кінець війни, нас усіх огортає певний острах на думку про важкі перемири при переході з війни до миру. Дивуватися цьому нема причини. Протинно, є досить поважні основи для остраху на думку про мир.

Уже це одно, що за закінченням війни прийде до нас державна вся військовий промисловість, котра нині дає заняття мільонам робітників і робітниць, дає нам основу до важкої задуми. Зараз потім до краю вернутися мільйони молодих людей, що служать в різних галузях збройних сил краю, і їх треба буде примістити в цивільній роботі. Коли по закінченню першої світової війни поворот мільйонів воєнів набрав багато клопоту, щоб доперва зробити поворот десяти мільйонів? Ці дві причини вистарчують, аби нас заставили думати з острахом про закінчення війни й перехід до миру.

На думку про прихід миру нам може нагадатися, якщо до нас прийшла війна. Якщо ми побачили себе до неї зовсім неприготованими. Якщо ми тоді вивували наш уряд за те, що він оставив нас без збройної захорони. Тимчасом в уряді були люди, які бачили, що хід історичних подій іде до війни, і наперед нас остерігали; та політики, думаючи, що публічна опінія противна війні й приготуванню до неї, виступали проти цих обережних людей, які нам радили приготуватися до війни. Щось таке саме може статися тепер: і тепер можуть знайтися люди, які можуть нам сказати, що ми маємо різні клопоти тільки через війну; як тільки війна скінчиться, все піде гаразд; ми скоро вернемося до нормальних відносин.

Щоб нас не заскочив мир, як нас заскочила війна, федеральний уряд уже постарався, аби відповідні знавці подумали про проблеми, які нам прийде розв'язувати за закінченням війни. І ось невеличкий штаб експертів, на котрого чолі стоять В. М. Бейрук і Джан Генкок, виготовили вже урядовий рапорт про проблеми, які нас ждуть по війні.

Рапорт заслугоє на те, аби з ним запізнався кожний громадянин. Та це переходить сили пересічної людини: Він обіймає 44 сторони друку. Самий президент Рузвельт у розмові з газетарами признав, що він рапорту читати не докінчив. Для вияснення його голова штабу експертів відбув з газетарами „семи-нар“, себто немовби „клясу“.

Однак, й без читання цього рапорту в нас повинна вступати при думці про закінчення війни нова надія. В нас вступає отуха, що мир нас уже не заскочить, неприготованих, як заскочив був мир по першій світовій війні, або як заскочила нас хочби теперішня війна. Громадська опінія не мусить підтримати якраз проекту Бейрука й Генкока, але вона повинна підтримати заходи коло підготовки переходу з війни до миру.

За порядок, але справедливий

Чим ближче до тої години, як занеється інвазія Європи, себто рішальний бій з Гітлером і нацизмом, тим більше звертають увагу на моральну сторону нашого наступу. Кажуть, що не зважаючи на нашу військову силу, мільйони тенків, літаків і гармат, наша перемога залежатиме у великій частині від нашої моральної сили. А вже певно буде так, що наші жертви стануть на половину менші, коли ми почнемо теж і таку моральну офензиву, що дасть поневоленням народам надію і повну віру в краще життя, в кращий лад.

Та це знов вимагає повного порозуміння між Об'єднаними Державами щодо повноенної програми, себто одного фронту щодо того, який має бути лад по війні.

Наш демократичний світ заінтересований в тому, щоб перемогла демократія на полі бою і при мировому столі. Нам іде про це, щоб докінче вилікувати війну як засіб поладкування міжнародних конфліктів. Та досягнути це можна тільки тоді, коли буде вилікувана груба сила при мирній вирішувальності світових проблем. Це значить, що переможе демократія і не буде війни, принаймні в дуже скорому часі, тільки тоді, коли війна принесе справедливий мир.

Як-же ж той справедливий мир і порядок досягнуть?

На те відповідає, між іншим, д-р Гері Емерсон Фосдик, коли дораджує звертатися у цій проблемі до тих засад, що їх проголосив Христос. А в такій

журба, яка тепер давить усіх тих, що працюють над справою справжнього замирення, бо перша журба відноситься до нашої збройної розправи з нашими ворогами, та ця, як знаємо, є в добрих руках.

Проф. Микола Чубатий.

ФІЛАДЕЛЬФІЙСЬКИЙ КОНГРЕС ТА СОЛІДАРІСТІ АМЕРИКАНСЬКИХ УКРАЇНЦІВ

Противу українські затії комуністів.

В одній із попередніх статей пригадував я стару римську заповідь мудрості громадського життя: **Вітись від ворогів**. Глядіть тільки добре, як ворог українського народу ставиться до наших організаційних починів, до наших провідних людей, а це стане для нас найкращим міромом того, що іде на користь, а що на шкоду американських українців.

Нині не тільки самі українці, але й інші народи добре знають, що найбільшим ворогом волі українців в Європі є російські комуністи. Росії йде про це, щоб використати цей військовий час в той спосіб, щоб

раз навсе покінчити з можливістю для українського народу стати незалежним та господарем на власній землі. Як тепер цього не зробити, то може вже ніколи того не зробити. Американські українці є одинокі, що всіляк видивляються оці пляни Росії, щоб навки поневолили український народ. Тому не диво, що комуністи цілого світа, усіх расових походжень, вальють з усіх сил в зорганізоване українське життя в Канаді та в Америці. Іх цілью є — розбити все, що тут твориться в організованій спосіб, а з тим знищити ціле наше громадське життя, що не є під комуністичним диктатом. Вага хвилини приневолює комуністів запрягти на свою

службу цілу масу явних, напів-явних та скритих агентів, що вальють все, що тут за морем українські люди будують. Зокрема лють ось тих ворогів українського народу вдари в провідні одиниці. Відома їм найбільша засада: поразити настиря та розбіжність між ста-ді. На це все нехай добре зверне увагу американське українське громадянство щоб не було запізно, бо нині саме дванадцять година. Тепер ще тільки можемо щось зробити, або вже на довгі часи нічим не будемо всіляк помогти рішальним батам за морем.

Хто читає комуністичну пресу, а рівночасно слідує за роботою різних прихвильних груп та поодиноких осіб, що круяться поміж громадянством з крилатою фразою про український патріотизм, той признасть мені слушність. Річ природна, що вся лють комуністів в останній часі звернена проти філадельфійського конгресу американських українців та його голвних творців. Чому так? Тому, що по трьох роках сонного животіння американських українців, так дуже бажаного для червоних, створено ново організаційний осередок українсько-американського життя, спосібний повести якусь роботу в Америці й забрати голос в обороні подопитих прав України. Ось і головна причина напасти.

Тактика комуністів в старім краю та в Америці та сама.

Немає на світі мабуть так зручної та так знаменитої обдуманого пропаганди, особливо серед невірних політично мас, як є нею пропаганда комуністів. Хто тямить роки 1917 до 1920 в Україні, як то червоні валили українську демократичну державну владу, той пізнає ту саму роботу. Червоні ніколи не атакують прямо. Вони України не атакують; навпаки, фразами вони українці широкі на ціду губу. Мільйони червоної пропагандивної бібу, тисячі явних та закартуніх агентів кружляли тоді поміж народ та все кидали між народ кліні найскрайніші. Державна українська влада обляжала дідовичів грунтя розділити між народ легальним порядком, а большевики ревілі: „граб награбонное“, себто забирай зараз, що пани нарабували. І слухав їх невірний народ на це, щоб вивзяши халхлі в руки, все від них відібрати і це „награбонное“ та ще й нивку ділів та прадідів, а самого мужика о-т-т-т твориться в державному найми. Хто тому противний так під стінку, або на Соловках. Тими шляхами поводилося вісім мільйонів українського мужицтва та робітництва.

В тих часах не було більших патріотів українських як комуністи. Що там ті українці говорять про федерацію з Росією, ми за тим, щоб дати Україні право „вплоті до одделення“. Себто, щоб українським народ мав право навіть відділитися від Росії. А де ні ці, що повірили в цю брехню та тільки в думці або неосторожним висказом згадали про можливість відділення? Нині вони там, де ні білі, ні чорні, ні жовті, ні політично невироблених українців та загнали їх в найстрашніше ярмо, яке тільки тямить історія.

Всі українські діяти тих часів, хоч на сто відсотків демократи, в червоній пропаганді все виходили буржуями, угодниками, тощо. Йшло про це, щоб їх зогидити перед народом, підірвати довіру народу до них, а потім той сам народ загнати в одну обору, в червону неволю. Уже по війні під польським володінням тактика комуністів лежала в тому, щоб розбити якенебудь українське зорганізоване життя. Всувалися вони до кожної читальні, до кожної кооперації, до кожної культурної установи, а навіть до релігійних братств, щоб зі середини розсаджувати українське національне життя, щоб українці як зорганізовані сила перестали існувати. Одинока рада західних українців тоді була, цілковито відділитися від комуністів українського роду та трактувати їх як ворогів — як поляків, румунів чи москалів.

Доперва тоді завелось лад і спиралижувалося підирну роботу червоних серед українського народу.

Та сама тактика праці червоних на широку скалу стосована й нині серед американських українців. З одного боку з України прилітають мільйони баньки про поширення прав України та про другі благодаті, а рівночасно доходить відомості через невірних країн, про скинених парашутистів-агітаторів на землі Західної України, що стараються викликати повну анархію серед населення, щоб українські люди одні одних різали. А тут за морем треба тутешніх американських українців заколювати до сну; треба опоганювати та нищити кожного українця, хто будить громаду зі сну.

По ділах їх пізнаєте...

Нерідко невірному політичному чоловікові дійсно тяжко в такім замішанні відрізнити, хто українець, а хто ворожий агент. Та тут маймо завжди на думці такі глибоко повчаючі слова Святого Письма: По ділах їх пізнаєте! Хто

організоване життя американських українців підтримує — це ваш друг, хто його руйнує та нищить — це ворожий агент, це висланик ворога, хочби він якими гарними українськими словами ослоновив свою огиду, закривав свою чорну душу. Передовсім однак міромом громадської вартості кожного американського українця нині є, як ставиться він практично до репрезентації американських українців, до створення Конгресового Комітету. Хто в таку грізну та рішальну хвилину підтримує зорганізовану репрезентацію американських українців, це ваш друг, хто її поборює — це ворог ваш та ваших братів за морем. Саме ворогам американських українців як організованої групи, як і ворогам українського народу в Європі треба, щоб того комітету не було.

Перед філадельфійським конгресом розвели ці диявольські сили шалену боротьбу брехні та терору проти самого конгресу та його творців. По конгресі та по вияві солідарності представників соток тисяч американських українців і в американських і в європейських справах, зачалася підирна робота проти уряду вибраного на цім конгресі демократичним ладом.

Теперішній Конгресовий Комітет справжній представник комуністичного, що творче серед американських українців.

З різною критикою підходили люди до старого Конгресового Комітету. До тих критиків належав і автор цих рядків, будучи за представництвом, вибраним широким загалом, представниками громад і товариств. У Філадельфії зібралися уповноважені представники громад американських українців різних світоглядів, включно до соціалістів. Поза конгресом остали тільки комуністи та ті, для яких рішальними є факти чужої окупації та для яких український народ в Європі не є дозрів до власної держави. В дійсності народ український у двадцятьлітній боротьбі за незалежність вповні дозрів до власного державного життя, незрілими до державного життя остали одиниці в Америці, що, як на глум, виступають під фірмою „оборони України“.

Поза Конгресом лишилися теж тільки з природи противні громадські елементи, яких найде у кожному громадянстві та які все в громадському житті є без всякого значіння. Сам конгрес дав змогу в критиці зустрітися людям різних ідеологій, звязаних однак гордим привязанням до цієї країни демократичного життя та залучени гордим бажанням праведний закон Вашингтона вибороти братам за морем.

Чи вибрали найкращий Конгресовий Комітет? На таке питання ніхто відповіді не вів. Одно певне, що вибрали репрезентацію з волі народу і для народу. Новий Конгресовий Комітет це вибрані американсько-українських мас і для тих мас; він має в чин переставити все це, що лежить на дні серця кожного американського українця.

Тепер слово за громадою. За вами земляки тепер обов'язок стоїть солідарно при вашім провіді та як карна громада йти за його директивами. Чи це кампанія за воєнними бондами, чи це кампанія в користь Американського Червоного Хреста, чи кампанія за створення Українського Вор Реліфу, чи вкінці політична акція ратувати наших братів за морем, подати їм помічну руку — добути волю та незалежність.

В цій останній справі конгрес американських українців однодушно опрокинув підирну роботу прихильників чужинського панування над Україною. Конгрес американсь-

(Докінчення на сторінці 3-тій)

ОЛ. ЛУГОВИЙ

Права автора застережені

ЧОРНІ ХМАРИ ІЗЗА ПРИПЯТИ

Історична повість з часів Хмельниччини.

Піша людина ще сая так перескакуючи з кругляка на кругляк, з купи на купу, перебереться через багницю. Не те кіптя. Кіп'я й загрузає скоріше й змисту людського не має. Попавши в небезпечну трясовину борикається без перестанку доти, доки не пролігнє не його безодня. Та й без того небезпека для коної більша. Коної калічить, від мокроті їм злязять копита вже через кілька днів.

Коли Ярема Вишневецький йшов мазирським шляхом рік перед тим, то переправа через Припять та стовістий марш забрали йому два тижні часу. Той похід, як стверджують самі польські історики, обійшовся в сотки житт людських і кіньських. Однак похід, що забрав Вишневецькому більше тижня часу, легкі козацькі ко-

ропу Мозиря і Скіргайлова на всякий випадок, щоб не бути заскоченим звітам литвинами несподівано. Сам станув у Бабиці напроти Юревичів на переправі. Припять у цьому місці врізалася глибокою дугою в сторону Бабиці. Доступ до ріки був хоч і по твердому ґрунті, але зовсім вузький, певно насипаний ще київськими князями в давнину. Опісля литвіські вояводи мало дбали за Бабицьку переправу, вибравши догідніший шлях доставки українського добра в Литву — через Березину. За сотки років доступ розмили дощ, поперетинали потічками і рівками, потворили величезні наповнені водою й грязюкою баюри. В некрайньому стані був доступ до Припяти й з литовського берегу, від Юревичів.

Присутність литовської кінноти в Юревичах козаки швидко завважили. Переправлялися поодинокі й на острів, напроти Юревичів, що повстав від розливу ріки. Поводилися однак скрито, щоб себе литовцям не виявити. Другого дня під поуденок почули козаки ви-

крики радості в Юревичах. Прибув до корпусу Павшів. Козаки думали, що це прибув сам Радзивил, тож сподівалися переправити литвинів на свій бік. Всю ніч переждали наготові, аж рано якимсь спосібом перебрався через Припять селянин й повідомив, що напроти стоїть литовський корпус силою до двох тисяч коней. Вістка ця козакам втішила. Та всеж, коли литвини забажали форсувати ріку, сили були надто нерівні.

На рано знялася метушня в самій Бабиці. Старшини вискочили з прибережної хатини, де були примістилися, думаючи, що це литвини підійшли від Мозиря з запілля. Побігли туди, звідки метушня походила, довідатися. Це надходило увесь Овруцький полк з Брукавою на чолі.

Тепер команду над переправою обійняв полковник Брукава, а козацтво, впевнене вже, ждало переправи литвинів на свій бік, щоб їх тут певніше знищити.

Минув ще день вицікування. Литвини не рухалися. Полковник Брукава надумав перепра-

вити на литовський бік сам. Вислав повідомлення до Чорнобиля про свій замір, а полковник наказав готуватися до переправи. Крім чат все козацтво висипало до праці. Гати до підступу до ріки, прокладати містки через баюри та багницю, збирало у населення човни для переправи припасів. Від литовських очей до підготовки маскував ліс. Минув у праці день, а ніякі розпорядження від наказного гетьмана не надходили. Піднявшись намісць рух у литвинів; вони або завважили працю козацьку, або збиралися їм перешкодити, або лаштувалися до переправи самі. Минула ще й неспівна ніч.

Радість запанувала у козаків нарано, 24. липня. Несподівано, без повідомлень, прибув у Бабицю сам наказний гетьман з полками. Від полковника Подобайла довідавшись про те, що литовська армія вже під Лоевом, де її рухи звизнав Чернігівський полк, наказний гетьман вирішив у литовському запілі переправитися через Припять, загрозую нападу на базу литовської армії

скупити ворога на місці, де він стояв, а коли можливо захопити базу й відтяти Радзивилу шлях відвороту в Литву. Через годину по приїзді гінця з під Лоева невеличка козацька кіптя армія з Київського, Чорнобильського та Брагинського полків з своїм грізним вождом на чолі вже летіла під якимсь надприпятьським шляхом на Бабицю. „Як шалені! — пише німецький офіцер, учасник тої війни.“ — полетів Кричевський на чолі кількох тисяч відданого йому козацтва. Не мав ні зброї, ні людської сили, щоб хоч у приближенні рівнятися до армії литовського князя-гетьмана. Але піс з собою славне ім'я вояцьке, славу геніяльного стратега-полководця“.

(Дальше буде).

Тим офіцером був майор Абрагам ван Вестервальд.

**10% SAVED
NOW OR 100%
TAKEN BY THE
AXIS LATER!**

BUY WAR BONDS

З КАМПАНІЇ ЗА ЧЕТВЕРТУ ВОЄННУ ПОЗИЧКУ

ТРИ МІЛІОНИ ШІСТЬ СОТ ТИСЯЧ!

Зо звітів громад і організацій надісланих до Централі Продажу Воєнних Бондів виходить, що сума закуплених бондів в часі Українсько-Американської Кампанії перевищує вже суму три мільйони шість сот тисяч доларів. В цій сумі нема зовсім звітів таких наших осередків як Шікаго, Дітройт, Клівленд, Пітсбург, Скрантон, та інші. Як відомо, наша кампанія триватиме до 15 квітня б. р. Кожна громада яка досі не перевела в себе кампанії, повинна це зробити негайно та повідомити про свою працю:

UKRAINIAN AMERICAN WAR BOND DRIVE
847 N. FRANKLIN STREET,
PHILADELPHIA 23, PA.

ЯК ВЕСТИ КАМПАНІЮ ПРО- ДАЖУ ВОЄННИХ БОНДІВ?

Гарну відповідь на це питання дали такі громади та поодинокі громадяни та громадянки:

Честер, Па.

Честерські американці українського роду закупили впродовж одного дня 62 тисячі бондів, а тим стали на чолі нашої Кампанії. Треба однак пригадати, що успіх честерської громади це вислід довгої, муравьиної праці о. В. Білінського, пароха української греко-католицької парохії, та о. О. Мицика, пароха української православної парохії. Честерська громада вела від самого початку організовану продаж воєнних бондів і тому не диво, що і в часі нашої кампанії вона заняла перше місце!

Нью Йорк, Н. Й.

Старанням місцевого Комітету Української Організації, закуплено на кредит ньюйоркських українців суму понад два мільйони сто тисяч доларів. В цій праці радіова година пана С. Задорського продала сама бондів на \$35,000.

Філадельфія, Па.

Філадельфійська громада може похвалитися тим, що її державна агенція продажі воєнних бондів, а це Українське Будівельно-Позичкове Товариство, заняло перше місце між усіма філадельфійськими будівельними товариствами. Найбільша місцева газета „Буллетін“ з дня 15. б. м. подала таке урядове відомлення:

The Ukrainian Building & Loan Association, 847 N. Franklin St., was leading the B & L group with \$17,100.00 in sales.
(The Evening Bulletin, Philadelphia, Pa., February 15, 1944).

(Докладання зо сторони 2-гої)

ких українців здавав собі дуже добре справу з труднощами, в яких нині найшовся український нарід в Європі. Однак живого та здорового народу ніяка трудність зразити не може. Боротьба за волю європейських українців це боротьба за американські ідеали, що кожна людина родиться на світі вільною та що право на волю ніколи не передається.

У двадцятилітній боротьбі з чотирма наїзниками за волю український нарід в Європі загартувався, він здетермінований вести цю боротьбу аж до переможного кінця, маючи перед очима все глибоку думку одного із писателів: **Впасти в боротьбі може навіть нарід великий, але згинуть тільки нікчемний.** А ми американські українці, визнавши американські ідеали та старих свободоблющих традицій українського народу не стали тут нікчемними і ними не станемо. Нікчемність треба випалювати

Ця продаж відноситься тільки до одного дня, а це 12 ц. м., коли то всі філадельфійські банки продавали бонди.

Пані Марія Ганусей, з філадельфійської радіової години „Український Голос“, продала дотепер бондів на поврх \$15,000, з чого половину закупили наші громадяни, а другу половину громадяни других груп.

ЯК ВИПОВНЯТИ РЕКОРД РЕСІТ?

В декотрих громадах є деякі труднощі у виповнюванні Рекорд Ресіт. В стейтах, де є наші стейтові предсідники, вони повинні цю справу обговорити зо стейтовим представником Державного Скарбу, а він може їм вняснити справу в місцевих властях.

Треба пам'ятати, що Рекорд Ресіт повинен виповнити той, що купує бонд, щоби заощадити праці банкам.

БОНДОВІ КОМІТЕТИ.

Продаж воєнних бондів вимагає вкладу великої праці. Саме тому треба нам зарекомендувати цю працю дійсних працівників по різних організаціях і тому ще раз прохаємо надсилати негайно імена місцевих комітетів та поодиноких людей, які переводять акцію продажу бондів. Рівнож прохаємо надсилати усі повідомлення про збори, віча чи іншу працю зв'язану з бондовою кампанією.

ДЕ МОЖНА КУПУВАТИ БОНДИ?

Бонди можна купувати в кожній державній агенції, продажі воєнних бондів, тільки треба все вживати до купна наших аплікацій, з написом:

UKRAINIAN AMERICAN WAR BOND DRIVE
under the auspices of the Ukrainian Congress Committee

Кожий хто хоче мати бонд з українською печаткою, то такі бонди можна одержати в таких наших державних агенціях:

a) UKRAINIAN BUILDING & LOAN ASS'N
847 N. FRANKLIN STREET
PHILADELPHIA 23, PA.

Офіс отворений в місяці лютині кожного вечора від години 7—9 (крім неділі). Хтож вислає замовлення поштою, то мусить виготовити аплікацію та заслати чек або Моні Ордер на імя:

UKRAINIAN BUILDING & LOAN ASS'N

b) UKRAINIAN SAVINGS COMPANY
2190 W. TENTH STREET
CLEVELAND, O.

Офіс отворений кожного дня від год. 9 рано до 3 п. л.

з нашого громадського життя огнем нашої солідарності. Праці репрезентації американських українців вимагають гроша на широку акцію в користь американської батьківщини та в користь слушної справи українського народу в Європі. Це мусять мати на увазі українські товариства, українські громадяни. Гроші мусять найтисся на ці цілі.

Жертвенність американських українців в користь братів за морем нині вже знов є можливою. Вона потрібна на краще зорганізування самих американських українців, на сполучення української правди, опоганеної темними силами, бо вона золота та правдива як Господа слово, писав Шевченко. На що річ гроші найтисся мусять і кожна громадська клітина американських українців, кожна одиниця у своїм бюджеті мусить мати теж позицію: для нас самих і для наших братів за морем.

a) AMERICAN UKRAINIAN BUILDING & LOAN ASS'N.

31 MORTON St., Rear
NEWARK, N. J.

Офіс отворений в п'ятницю від год. 7—9 ввечір та в неділю зараз по Богослуженню від год. 12—1.

ЧОМУ ТРЕБА ВИСЛАТИ РЕКОРД РЕСІТ?

Посвідку з закупленого бонду треба вислати до:

UKRAINIAN AMERICAN WAR BOND DRIVE
847 N. FRANKLIN STREET
PHILADELPHIA 23, PA.

бо тільки такі бонди будуть зараховані на наш кредит.

Прохаємо зокрема секретарів місцевих організацій, щоби вони пригадували цю справу кожному членові.

Час короткий. Доложимо усіх зусиль, щоб досягнути нашу цілі!

Д-р Володимир Галан,
голова Комісії Продажу Воєнних Бондів при Українському Конгресовому Комітеті.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

НЬЮАРК, Н. ДЖ.

Місяць Березень для Американського Червоного Хреста.

В четвер 17. лютого відбулись загальні збори Американського Червоного Хреста в Ессекс Гавз, Ньюарк. Присутніх самоохотних працівників для А. Ч. Х. було коло 400; між ними було 13 членків Українського Відділу А. Ч. Х. Бесідники були офіцери і лікарі Армії і Нейві, майор міста та інші. Бесідники признали, що Червоний Хрест то є мати любові і людськості. Тому, казали вони, ніхто не може відмовити жертви на ту організацію.

Дорогі українці! Ми знаємо, що весь український загальний думок щирий на такі жертви. Та ми не вміємо подбати, щоби світ про те знав, що ми є такі щирі, та що маємо любов для цієї доброї матері. На нас, українців у Ньюарку, призначено зібрати \$2,000. Це є маленька сума, коли ми всі зложимо жертви через Український Відділ А. Ч. Хреста, тоді стане український загальний в Ньюарку признавання. Я дуже жалую, що так як говорили на Другім Конгресі, щоби зеднати Українські Відділи А. Ч. Х., не зробили цього скорше, щоби ми могли вже тепер збирати гроші в той спосіб. Але думаю, що це не запізно. Ньюаркський Відділ є за те, щоби якнайскорше скоординувати всю працю при допомозі Конгресового Комітету, щоби в той спосіб представити працю наших жінок на ширшу скалю, щоби видно було, як наші жінки працюють, щоби скоротити терпіння наших синів, братів, кривних і взагалі всіх, а далі, як працюють, щоби виграти війну, та щоб настав мир по справедливості. А тепер, заки ще війна скінчиться, мусимо далі працювати. І треба нам подбати, щоб про нас світ чув і знав. А це досягнемо тільки тоді, як будемо працювати всі разом, безогляду якого хто є переконання.

Дорогі українці! Як ми поодинокі або малими групами відстанемо „кредит“, то тільки на один день, а вже на другий день, той „кредит“, та слава завмере. Та як будемо працювати всі разом, тоді такий „кредит“ залишиться на довгий час. Але це залежить також і від жертводавців. Тому прошу: Давайте жертви через Український Відділ А. Ч. Хреста. Це є ключ до всіх і для всіх, як до поодиноких осіб, так і до товариств. Давайте жертви через тих жінок, котрі мають на листах адрес Українського Відділу А. Ч. Х., 180 William St., Newark, N. J. Хто хоче прислати чек, прошу слати на адресу фін. секретарки: Miss K. Koval 700 So., 19th St., Newark, N. J.

Анна Настюк, предс.

Я маю роботу, Сущно Потрібну для Війни з Виглядами на Час Мира



Чому Я Люблю Працювати в Форстмана

... це дає мені сильне почуття забезпечення, що компанія, для котрої я працюю, може перейти від воєнної продукції до мирової продукції, не перериваючи праці. Все, що їй прийдеться зробити, то просто перейти до виробу цивільних матеріалів і вести продукцію далі на тій самій машинерії.

Я гордий з того всього, що моя компанія робить для воєнного зусилля. Ми виробляємо сукно на уніформи майже для всіх родів збройної служби—і немало для ленд-лізу. Ми прикладаємо своїх рук до того, аби зробити американських воєнків, моряків та моряків найліпше зодягненими воїнами в світі.

А як війна скінчиться? Тоді для мене це буде проблеми післявоєнної переміни, так, пане, просто ніякої.

FORSTMANN WOOLEN COMPANY.... Фабрики в Пасейн, Клифтон і Гарфілд.

ЗАМАХ НА КОРОЛЯ ПЕТРА?

МОСКВА: „Правда“ подає вістку, що про-фашистські офіцери югославської армії зробили заговор на життя короля Петра, аби в цей спосіб облекшити собі акцію проти тих офіцерів, що хочуть приступити до партизанів Тіта. Югославський уряд на вигнання (в Каїрі) офіційно заперечив вістку про заговор.



УВАГА! ПІТСБУРГ І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

Всі ті відділи округу Пітсбурґу, котрі беруть участь в ЗАГАЛЬНО СОЮЗОВИМ ЮВІЛЕЮ, що відбудеться 25-го червня в „Вест Вю“ парку, мають прислати своїх представників на

ЗБОРИ

В НЕДІЛЮ, 27. ЛЮТОГО (FEBRUARY 27, 1944)

на годину 3. пополудні. Ці збори відбудуться в галі української католическої церкви, 7th ST. & CARSON S. S. PITTSBURGH. Ювілейний Комітет.

УВАГА! УКРАЇНЦІ І УКРАЇНКИ МІСТА БАЙОНУ! УВАГА!

СТАРАННЯМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ

ВЕЛИКЕ ВІЧЕ

В НЕДІЛЮ, 27. ЛЮТОГО (FEBRUARY 27, 1944)

в годині 2:30 пополудні.

Шановні українці! й українки! Прийшла пора, щоби ми всі показали свою солідарність в справі закупки бондів четвертої позиції. Як по всіх містах, так само і в Байоні, люди не сплять, а працюють у тому напрямі. Тому всі як один ідм на це велике віче. Покажимо свою силу, щоби з нас люди не сміялися, що в Байоні нема українців. На вічу будуть чужі бесідники.

Просимо також принести на це віче суми тих бондів, що ви їх закупили давніше, щоби можна зсумувати за кількох в Байоні українці закупили бондів і оголосимо в часописах американських і українських.

Ще раз пригадуємо, не забудьте той важкої хвили і прийдіть на це віче.

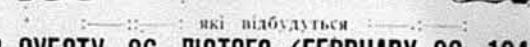
Комітет Українського Народного Дому.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ДЛЯ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ З МЕТРОПОЛИТАЛЬНОЮ ОКОЛУГІ МІСТА НЬЮ ЙОРКУ!

Пригадуємо представникам цих відділів У. Н. Союзу, які мають тикети на продаж на Союзне Свято, що відбудеться в неділю, 5. березня, в Карнегі Гол, що гроші за продані тикети, або тикети мусить бути звернені не пізніше, як цієї суботи, 26. лютого.

Гроші за тикети, або тикети треба звернути на



В СУБОТУ, 26. ЛЮТОГО (FEBRUARY 26, 1944)

в годині 8. ввечір

В ГОЛОВНИЙ КАНЦЕЛЯРІЙ У. Н. СОЮЗУ

під ч. 81-83 Гренд Стріт, Джерзі Сіті, Н. Дж.

Ці відділи з подальших околиць, які не можуть прислати представників на ці збори, повинні вислати поштою належність за тикети, або тикети.

Ювілейний Комітет 50-ліття У. Н. Союзу.

УВАГА! РАЧЕСТЕР, Н. Й. УВАГА!

СТАРАННЯМ ТОВ. ІМ. МИХАЙЛА ДРАГОМАНОВА,

відділ 244 Українського Робітничого Союзу

відбудеться



В СУБОТУ, 26. ЛЮТОГО (FEBRUARY 26, 1944)

В У. Н. ДОМІ (UKRAINIAN CIVIC CENTER)

831 JOSEPH AVENUE.

Початок у 8. годині ввечір.

Музика під проводом М. Юркова.

Запрошуємо всіх українців, місцевих і позаміських, численню прийти. Члени й Членині обов'язково мають бути на Бали згідно з ухвалою Товариства. Хто прийде, той не покаже!

За добру забаву румчи. Комітет.

УВАГА! ТРЕНТОН І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

В НЕДІЛЮ, 27. ЛЮТОГО (FEBRUARY 27, 1944)

В УКРАЇНСЬКІЙ ПРАВОСЛАВНІЙ ГРОМАДІ

відбудеться торжество

ПАЛЕННЯ ТРЕТОГО І ДРУГОГО МОРГЕЧУ ЦЕРКОВНОЇ ГАЛІ

Торжество розпочнеться в церкві Пресв. Троїці на Вудленд і Лібурті вул., в годині 3:30 пополудні, відправленням МОЛЕБНУ до Пречистої Діви Марії за здоров'я всіх жертводавців Отцем Пархом при співучасті духовних священників. По відправі в церкві на сніг СПІЛНІЙ ОБІД. КОНЦЕРТ. ПАЛЕННЯ МОРГЕЧУ І ЗАБАВА.

Громада просить всіх місцевих і позаміських українців і українок прийти.

Комітет.

ДЛЯ КРАЩОГО ЗАВТРА... КУПИТИ ВОЄННІ БОНДИ

ПЕРШИЙ РАДІО БАЛЬ

НАШ БАЗАР П. ЗАДОРЕЦЬКОГО

В СУБОТУ, 26. ЛЮТОГО (FEBRUARY 26, 1944)

В УКРАїнСЬКІЙ ЦЕНТРАЛІ.

180 Вілліам вулиці НЮАРК, Н. ДЖ.

Орхестра Р. Боца.

Початок у годині 8, ввечір.

Вступ 75 центів.

UKRAINIAN AMERICAN CENTER OF NEW YORK

ВЕЛИЧАВИЙ ПЕРЕДЗАПУСТНИЙ

БАЛЬ

В СУБОТУ, 26. ЛЮТОГО (FEBRUARY 26, 1944)

В ПАРОХІЯЛЬНІЙ ГАЛІ,

ПРИ 217-19 EAST 6th STREET NEW YORK, N. Y.

від 7:30 вечером до пізньої ночі. Вступ 55 з податками.

Першорядна орхестра. — Буфет під власним зарядом

На галі буде багато несподіванок.

Усіх громадян широким запрошуємо на цей баль. Комітет.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

НЮ ЙОРК, Н. Й.

Вступаючи в Союзову Родину...

Хочу поділитись думками, з якими вступив я до У. Н. Союзу як член 204 відділу в Нью-Йорку.

В першу чергу хочу сказати, що я довго слідив за цю організацією, а в першу чергу за її органом „Свободою“, за тим, що вона пише й як розвиває різні питання. Отже вступаю до організації, бо я є вдоволено з редакційних її статей, які і зважаючи, що вона містить і тому мене так болить, коли бачу ті різні несовісні напади на неї, чужих і своїх. Є чужі, що хочуть роздирати ті різні народи, з яких складається Америка, і розбивають наші домашній фронт ось такою калюжним історською роботою, яку повело проти „Свободи“. Про що тут іде, всі читачі добре знають. Та вступаю до організації, щоб було одного зорганізованого чоловіка більше в У. Н. Союзі для боротьби з ворогами нашого народу і Америки.

Я, очевидно, був на всіх наших мітингах і святах, включно з Союзовими, але скажу правду, що то є різниця в почуваннях, коли іде про Союз, доки чоловік не стане членом. Як я приглядався річним зборам відділу, то я відразу думаю вже про те, щоб ті збори якомога більше відбулись, щоб усього вийшло якомога більше. І воно так сталося. І це мене ще більше врадувало, бо я вже почув себе — у родині.

М. С., від 204.

ВІНДЗОР, ОНТ.

Відділ 341 У. Н. Союзу.

Канадське місто Віндзор пологіє над рікою „Дітройт Рівер“, напроти міста Дітройту. Обидва міста пологіє зі собою тунелем і мостом. В обох живе поважне число українців. В Дітройті існують відділи У. Н. Союзу від десяти років. Не будемо тепер

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

М. С., з 204 відділу. — Поручена Вами справа при кінці допису з'явилася виписана відділовим секретарем, котрий на річних зборах не мав Вашої членської грамоти. Це, про що згадуєте, мало відбутись 12 лютого, коли Ви не могли бути. Воно буде виконане на найближчих зборах.

тяжкі, помімо доброї волі і хотіння поширити ряди У. Н. С. В нас не було практики в організованні членів і відділів, проіснував цілий рік в застою, лише з членами основниками. Однак ми не давали за програму, а при кожній нагоді і стрічі з людьми старалися знайти кожного з ідеями У. Н. С.

В другому році нам вдалося вписати в члени У. Н. С. І. Баєра, людина дуже здібна на організатора. І. Баєр взявся до праці і за короткий час, бо лише за чотири місяці, він приєднав 100 нових членів до нашого відділу. Хоч не всі ці люди стали членами У. Н. С., то все таки проломано перші леди. Це дало охоту членам основникам до праці, бо від того часу наш відділ почав стало збільшувати число членів.

По році праці в У. Н. С. І. Баєр помер. Ми, всі члени, глибоко з жалем відчували його втрату, однак не перестали працювати для У. Н. Союзу. Наш відділ зростає в силу з кожним місяцем, а тепер маємо 220 певних членів. Рівнож члени нашого відділу чуються горді, що в році 1941 на конвенції У. Н. С. вибрано одного ідинокоро радного з Канади, Павла Дуду, нашого члена. Відділ за останні два роки найкраще розвивається, бо кожний урядник відділу докладає всіх старань до його розвитку. В уряді відділу через ці два роки є Олекса Косіковський голова, Михайло Лисий м. голова, Олекса Черв'як секретар, Павло Дуда касієр, Олекса Лисий рек. секретар.

Олекса Черв'як.

БАЛТИМОР, МД.

Для Українського Конгресового Комітету.

Балтиморські делегати повернувшись з Другого Конгресу, який відбувся в днях 22-23 січня б. р. у Філадельфії, взяли з собою до праці, скликавши загальні збори на день 30 січня б. р. до церковної галі. На цих зборах здавали справоздання з Конгресу: пані: Юлія Мановська, що заступала відділ 66 „Провідниця“, Анна Чорній як делегатка від відділу 59 С. У. А., і гр. Йосиф Приймак від Балтиморської парохії.

Всі делегати говорили коротко і річово та доповнювали одно одного, так, що присутні мали повний звіт з Конгресу та виявляли своє вдодовлення зі сказаного, ширими оплесками.

Делегати закликали до двох найголовніших річей, а саме, щоб українці в теперішній Кампанії закуповували якнайбільше бондів, та щоб грошовими датками допомагали Конгресовому Комітету виконати завдання, наложені на нього Другим Конгресом.

В цих справах забирали слово і присутні на галі.

По довгих нарадах прийшли до заключення, щоб вибрати місцевий комітет, який займався продажу бондів і

збиранням жертв та взагалі співпрацював з Конгресовим Комітетом.

У відділі цього присутні вибраних таких громадян до праці в громаді: Юлія Мановська, голова; Анна Чорній, рек. секретарка; Тетяна Соплива, фін. секр.; Йосиф Приймак, касієр. Щоб започаткувати свою працю вибраний комітет сейчас перевів збірку, яка принесла \$69.

Жертвували: Йосиф Приймак \$10; по \$5: Олександр Жук, Антін Хімяк, Олександр Чикита, Іван Бойко, Теодор Чорній, Микола Шулька; по \$3: Петро Боднар; по \$2: о. В. Мановський, Степан Топольницький і Анна Чорній; по \$1: Марія Целеон, Тетяна Саплива, Юлія Мановська, Анна Ракоца, Марія Лучинин, Меланія Крижа, Меланія Стенг, Олена Полко, Василь Захарків і Андрій Харишин. Та \$10 відділ 59 С. У. А. в Балтимор, Мд.

Із зібраної суми \$50 висилало до Конгресового Комітету, а решта залишається у касієра. Як прибираємо більшу суму, тоді виплемо знов на цю саму ціль.

Притім кличемо до всіх балтиморських українців, котрі не закупили ще бондів на цю Четверту Позичку, або хоч і закупили, а можуть ще купити, щоб прийшли до парохіальної галі по Службі Божій, а там кожної неділі Комітет продає бонди, як також збирає жертви на працю Конгресового Комітету.

Нехай ні один українець, і ні одна українка в Балтиморі не остануться байдужими, а як правдиві демократи, хай дадуть якнайбільшу поміч нашої прибраній Батьківщині — Америці закупленням бондів, а також хай дарують свою кров для рятівання життя американським воякам (про це делегати і на своїх зборах закликали!). І хай складають жертви на працю Конгресового Комітету, яка врятує з помічю нашим братам і сестрам у старому краю, які тільки на нас покладають надію.

Анна Чорній.

БЕЛЬГІЙСЬКІ ЖІНКИ В МЕЦЬКІЙ НЕВОЛІ.

ЛОНДОН, (ОНА).

Тайна жіноча газета в Бельгії напечатала розмову з одною бельгійською дівчиною, якій вдалося видертись з робітничого табору в Німеччині. Молода бельгійка оповідає, що в Німеччині зараз знаходяться сотні тисяч бельгійських жінок. Перед роком наїсти заманювали їх до себе обіцяючи великих заробітків, а від січня 1943 року вивозять з Бельгії жінок силою. Вони встановили в Бельгії закон на основі котрого кожна молода бельгійка, яка не може виказатися, що сповняє потрібну для держави працю, мусить виїздити до Німеччини на примусову працю.

В статті тайної бельгійської газети говориться, що бельгійські жінки і дівчата

З РУХУ ПО ВІДДІЛАХ У. Н. СОЮЗУ

ІОНІСТАВІН, О.

Підготовка до ювілею.

Дня 12. лютого 1933 відбувся в нас збори відділів У. Н. Союзу в справі святкування 50-літнього ювілею нашої батьківської організації. Зібрання відкрив б. президент комітету гр. Т. Пері, представник імени відділових представників і приступлено до предмету. Після основної дискусії вибрано комітет святкування ювілею в такому складі: Предсідник Іван Бряць; заст. Марія Білан; секр. Марія Пері; заст. секр. Михайло Мушинський; кас. Михайло Стахура; заст. кас. Стефан Стахура; контрольна комісія: Іван Кравець, Йосифина Стахура, Петро Сільчак.

Ювілей має відбутись в місяць травню 1944. в салі Українського Народного Дому при Вест Райн евеню.

Попри справу ювілею У. Н. С. передискутовано внесок гр. Івана Павловського, щоб бувши делегати на Другий Український Конгрес вівзвали горожанські й політичні клуби до скликання загального віча для продажу воєнних державних бондів, не зважаючи на це, що наші люди вже й так купують бонди в паравіальній канцелярії, де тим займається о. П. Олексів. Однак, щоб позичка закінчилась успішно, треба ще масового віча українців. Його рішено скликати на день 27. лютого в салі Українського Народного Дому 525 Вест Райн евеню.

Марія Пері, секретарка.

працюють у фабриках амуніції, воєнної зброї, при управлі, на залізницях, в шпиталях і виконують працю домашніх слуг. Найгірше поводиться тим, що працюють у фабриках амуніції і воєнної зброї, бо вони не мають де мешкати, кепсько відживляються і мусять робити по дванадцять годин денно. Дівчина оповідає, що її німці були вивезли аж до Чехословаччини, де тепер знаходяться кілька воєнних фабрик, але побувши там кілька місяців, вона втекла втекти. Каже, що крім бельгійських і голандських дівчат, в Німеччині є сотні тисяч жінок з Советського Союзу і Польщі. Всі вони являються невольницями німецьких фабрикантів і нацистської поліції; яка поступає з ними в звірський спосіб. Особливо з польками і тими, що їх привезли до Німеччини з земель Советського Союзу.

Бельгійська дівчина оповідає, що в робітничих таборах панують несанітарність, деморалізація, пошесть і голод. Поліцейські поведуться з дівчатами, як з рабнями; побивають їх, призначають на розривку нацистським офіцерам, а кожної другої суботи, замисць відпочинку по тяжкій праці, кажуть прибиратися і виганяють всіх до найближчого міста, де знаходяться касарні повернувшись з фронту вояків, що є на відпочинку і на лікування. Дівчата з горя запиваються і пропадають. Деякі пробують втекти, але мало кому вдається видістатись з німецького пекла.

РЕВМАТИЗМ — СУСПІЛЬНОЮ НЕДУГОЮ.

В останніх часах лікарі звернули спеціальну увагу на часту появу ревматизму. Один з найбільших дослідників ревматизму, німецький лікар Ціммер, виказав на підставі великого статистичного матеріалу, що ревматичні скоріння становлять 10.60 проц. усіх недуг, підчас коли сухоти дають лиш 2.79 проц., однак з тим застереженням, що сухоти дають більший процент незділних до праці, ніж ревматизм. З огляду на таку часту появу ревматизму, він зачисляється до т. зв. суспільних недуг, що виступають масово.

Ревматизм надбавуемо найчастіше в людей, що перебувають чи працюють у змінній температурі (гробники, пекарі, гірники), у вогкім окруженні, чи хочби лише на повітрі пересиченім вогкістю. У зв'язку з масовою появою ревматичних скорін у наших часах, повстав спеціальний інститут д-ра Ціммера для дослідів і поборювання ревматизму. При ревматизмі найважчим ділом є найти причину недуги. Найчастіше такою причиною ревматизму сутловів є хоризми, мигдалки, часто скорілий жовчевий піхур або хробачковий виросток (т. зв. полулярно „сліпа кишка“).

КОЖНИЙ СВІДОМИЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ УКРАЇНЕЦЬ ПОВИНЕН БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

MAY STOKER CO.

LINK-BELT FACTORY

DISTRIBUTOR

2858 NORTH MAJOR

Cor. GEORGE

Tel. Berkshire 5050 or Franklin 6000.

BUILT & INSTALLED BY FACTORY IN CHICAGO

ЛІКУЄМО ХРОНІЧНІ НЕДУГИ

ЧОЛОВІКІВ І ЖІНОК.

ШКІРСІ, НЕРВОВІ І ШЛУНКОВІ НЕДУГИ Гемороїди й інші відходні захворювання, Ниркові й Міхурові захворювання, Біль у кишках, Шлуночкові й внутрішні захворювання, хронічні боляки, пухлину, нервову ослабленість, ревматизм і запалення жид. Лікуємо ЧОЛОВІКІВ І ЖІНОК модерними методами зі шкорою пільгою. Лучі Екс. екзмінація крові і мочи, застрики, коли вказані. Всі хронічні недуги лікуємо науково.

ОПЛАТА УМІРКОВАНА. — МЕДИЧНА ЕКЗАМІНАЦІЯ \$2

DR. ZINS

(28-літнє заведення)

110 EAST 16th STREET (Union Square) NEW YORK, N. Y.

Щоденно від 9. г. рано до 7. г. веч. У неділі від 9. рано до 2. полд.

Д-Р С. ЧЕРНОВ

Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й кров. Аналіз крові для подругого салюнта.

Гемороїди й желіжні лікується без операції.

223 SECOND AVE., cor. 14th ST., NEW YORK CITY, Room 14.

GRAMercy 7-7697

Офісові години: денно від 10 до 7:30.

В неділі від 11 до 1:30.

Жінка-доктор до обслуговування.

X & Флюороскоп. — Екзмінація \$2.00

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА.

\$150.00 ЦІЛИЙ ПОХОРОН

І вище ОБСЛУГОВУЄМО В ПЕРТ АМБОН І ОКОЛИЦІ

KANAI KAIN

FUNERAL HOME

433 STATE STREET,

PERTH AMBOY, N. J.

Phone: Perth Amboy 4-4646



МИРОН ЛІТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Обслуга шпра і чесна

383 Morris Avenue,

cor. Springfield Ave.

NEWARK, N. J.

Phone: ESsex 3-5347

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

заряджує погребам по ціні так

вигідній як \$150.

ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.

JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer

437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.

Rigidified funerals as low as \$150.

Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ

ПОГРЕБНИК

НА ФІЛАДЕЛЬФІЮ

І ОКОЛИЦЮ

MIKHAYLO NASEVICH

cor. FRANKLIN & BROWN STS.,

PHILADELPHIA, PA.

Tel. MARKET 1320.

ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Занимаюсь похоронами

В БРОК, БРОКЛІН, NEW

YORK І ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET,

NEW YORK, N. Y.

Tel.: ORchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL

707 Prospect Avenue,

(cor. E. 155 St.)

BROOKLYN, N. Y.

Tel.: MEtrose 5-5577



WITH A LIGHTNING LEAP, TARZAN SPRANG INTO THE PATH OF THE ARROW. IT STRUCK — AND LUCKILY WITH SMALL FORCE.



THE GUARD'S JAW DROPPED WITH ASTONISHMENT. WHY HAD TARZAN RISKED HIS LIFE TO SAVE A JUNGLE BEAST?



NOW THE OTHERS AWOKE TO SEE TARZAN EXTRACTING AN ARROW FROM HIS FLESH WHILE —



— THE GOLDEN-MANED LION, LIKE A FRIENDLY DOG, LICKED THE JUNGLE LORD IN AN ECSTASY OF DELIGHT.

Рот сторожа розкрився широко з дива. Чому Тарзан наразив своє життя, аби врятувати дикого звіра?

Тепер другі сторожі пробудилися й побачили, як Тарзан виймав стрілу з тіла.

А лев, як приязна собака, лизав Тарзанови ногу.

З блискавичною шкорою Тарзан скочив на дорогу стріли. Вона вдарилася, на його щастя, не з великою силою.